MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA PARAGUAY | PARAGUÁI YVY HA TYMBA ÑANGAREKO MOTENONDEHA

# Providencia

*Dirección General de Administración y Finanzas - DGAF*

*EXP. 32110/2023*

Asunción, 18 de octubre de 2023

**EXP. REF. N°: 32110/2023**

## A: DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES - DC

Se remite el expediente de referencia, presentado por la Jefatura de Gabinete, concerniente al pedido realizado por la Coordinación de Ferias y Exposiciones para la ADQUISICIÓN DE ENVASADORAS AL VACIO, a efectos de informar viabilidad de realización de llamado acorde a las reglamentaciones vigentes y disponibilidad presupuestaria.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA - DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS - REPÚBLICA DEL PARAGUAY

**LIC. RIGOBERTO MAZARI ESPÍNOLA**

*Dirección General de Administración y Finanzas - DGAF*

**URGENTE**

Recibido en U.O.C.
19/10/23 Hora 8:06
Blanco. Agueo,
Blanco.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA PARAGUAY | PARAGUÁI YVY HA TYMBA ÑANGAREKO MOTENONDEHA

# Providencia

*Mesa de Entrada Secretaría Privada - Gabinete*
*EXP. 32110/2023*

Asunción, 16 de octubre de 2023

**EXP. REF. N°: 32110/2023**

## A: DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS - DGAF

Se remite el expediente de referencia, y por su intermedio donde corresponda , a fin de dar atención correspondiente a la solicitud de adquisición de envasadoras al vacío , según se detalla en Nota que antecede, presentada por la Coordinación de Ferias y Exposiciones.

**ING. ARNALDO CHAMORRO**
Jefe de Gabinete
*Mesa de Entrada Secretaría Privada - Gabinete*

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
MESA DE ENTRADA
FECHA: 16-10-23 HORA: 12:10'
RECIBIDO POR: Cristino

MINISTERIO DE
AGRICULTURA Y
GANADERÍA
PARAGUAY

# EXPEDIENTE N°: 32110 AÑO: 2023

**RECURRENTE: Coordinación de Ferias y Exposiciones**
**FECHA: 12/10/2023**

| | |
|---|---|
| **Tipo de expediente** | Nota |
| **Dependencia de origen** | Coordinacion de Ferias y Exposiciones - Ministerio de Agricultura y Ganadería |
| **Título** | Adquisición de envasadora al vacío para Ferias |
| **Recurrente** | Coordinación de Ferias y Exposiciones |
| **Tipificación** | --- **Prioridad** **Plazo** no definido |

**Información específica para expedientes del tipo Nota**

| | |
|---|---|
| **De** | Coordinación de Ferias y Exposiciones |
| **Para** | Mesa de entrada Secretaria Privada de Gabinete |
| **Contenido** | Adquisición de envasadora al vacío para Ferias |

**Otros datos**

| | |
|---|---|
| **Fojas iniciales** | 1 |
| **Usuario que registra el exped.** | bella.benitez |
| **Observación/es** | Ninguna. |

GENERAR MOVIMIENTO

San Lorenzo, 11 de octubre del 2023

**Señor**
**Ing. Arnaldo Chamorro, Jefe de Gabinete**
**Gabinete Ministerial**
**Presente**

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en ocasión de hacer mención a las Ferias de la Agricultura Familiar, organizadas desde esta cartera de estado, a favor de los agricultores del sector.

Como es de cocimiento el MAG promueve la venta directa, sin intermediarios de los productos provenientes de la finca familiar, mediante la estrategia de circuitos cortos en la comercialización de los **Productos de la Agricultura Familiar, directamente de la finca familiar a la mesa del consumidor, sin intermediarios.**

En ese sentido la producción de rubros de renta es esencial para generar recursos adicionales que permitan la satisfacción de otras necesidades de la familia. Esta puede ser encarada como la venta de excedentes de la producción de alimentos en forma de alimentos frescos y desde la producción de rubros dirigidos exclusivamente al mercado.

Al respecto y viendo la necesidad de mejorar la presentación de productos de la agricultura familiar de origen pecuario, de manera a asegurar la inocuidad y cadena de frio de los mismos, vemos la necesidad de implementar **envasados al vacío** específicamente en los productos a ser ofertados en ferias y a través de la modalidad de catálogo de la finca familiar como ser quesos, gallinas, patos, pavos, cortes de oveja, cabra, cerdo, embutidos entre otros.

Por lo expuesto precedentemente se solicita la ***adquisición*** de ***envasadoras al vacío*** que cuente con capacidad para envasar los productos y subproductos pecuarios mencionados ya sean enteros (aves) o cortes específicos (ovejas, cabra, cerdo entre otros), que posteriormente serán distribuidos a las Organizaciones asistidas por la DEAg y DC conforme criterios técnicos a ser evaluados previamente. En anexo a la presente especificaciones técnicas.

En la espera de una respuesta favorable a la presente, aprovecho la ocasión en saludarlo, respetuosamente.

**Lic. Carolin Leguizamón**
**Coordinación de Ferias y Exposiciones**

Presentacion de Carolin Leguizam

Cerrar

## Presentacion de productos y subproductos pecuarios

De: Norma Bordon

Para: Carolin Leguizamon carolin leguizamon

Envasadora 1 00...Perpetua 40x40.pdf (45,6 KB) Descargar | Maletín | Eliminar

Buenas tardes Lic., en base a lo conversado viendo la necesidad de mejorar la presentación de productos de la agricultura familiar de origen pecuari y cadena de frio de los mismos, vemos la necesidad de implementar envasados al vacío específicamente en los productos a ser ofertados en ferias de la agricultura familiar como ser quesos, gallinas, patos, pavos, cortes de oveja, cabra, cerdo, embutidos entre otros.

Al respecto se sugiere considerar que la envasadora al vacío tenga capacidad para envasar los productos y subproductos pecuarios mencionados ya específicos (ovejas, cabra, cerdo entre otros).

Además es importante tener en cuenta que mencionados equipos utilizan bolsas de plástico con características especificas.

En tal sentido se adjunta una propuesta de equipo de envasadora al vacío, seguiremos solicitando presupuestos a otras empresas del ramo.

Atentamente.-

--

Ing. Agr. Norma Rosa Marina Bordón Cubilla
**Dirección de Comercialización**

Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)
Dirección: Mcal. Estigarribia e/ Rodriguez de Francia
San Lorenzo, Paraguay
Teléfono: (+595 21) 585-031 - Interno: 3011
www.mag.gov.py

Ministerio de AGRICULTURA Y GANADERÍA ■ GOBIERNO NACIONAL

*Antes de imprimir este mensaje, piense si es necesario hacerlo.*
*Al reducir el uso de papel se evita la generación de residuos, el consumo de los recursos naturales (madera, agua, energía) y los problemas de contaminación que ocasiona la producción de papel.*

| Pérez Ramírez | Ficha Tecnica Producto |
|---|---|

| | | | |
|---|---|---|---|
| Equipo: | Maquina Envasadora al Vacío 40x40 cm. | | |
| Marca: | perpetua — Calidad hecha para siempre | Modelo: | PRL-DZQ500B |
| | | Codigo: | 003.2852 |

| Potencia (kw): | Voltaje: | Capacidad (Lts.): | Dimensiones (mm) | | | Peso (kgs) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Alto | Frente | Prof | |
| 0,9 | 220-240V | - | 963 | 580 | 650 | 127 |

**Imagen:**

**Caracteristicas**

Para envasar productos al vacío.
Potencia: 0,9 Kw
Volumen de la caja de vacío: 400x400x190 mm.
Tamaño de la banda de sellado: 400x10 mm.
Número de resistencia: 1/2 pcs.
Extracción de bomba de vacío: 20m3/h.
Caja de vacío y casco de acero inoxidable.



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
Coordinación de Ferias y Exposiciones

# Contactos

**Asociación de Feriantes**
Santa Rosa del Aguaray
Rosa Vera **Cel.: 0983-858760**

**Concejo Distrital de Productores Arroyenses**
San José de los Arroyos
Ida Antonia Cabrera **Cel.: 0975-353904**

**Comisión Central de Productores Arroyenses**
Arroyos y Esteros
María Elena Sánchez **Cel.: 0981-260575**

**Comité Ñamopua Oñondive**
Caaguazú
Floria Gonzalez **Cel.: 0976-403546**

**Asociación Paraguaya de Productores de Conejo APPC**
Central
Cecilio Lezcano **Cel.: 0982-762158**
Lorenzo Encina **Cel.: 0982-733008**

**Comisión Central de Productores Arroyenses**
Arroyos y Esteros
María Elena Sánchez **Cel.: 0981-260575**

**Salud Base PROCI**
Repatriación
Hilda Yua Salazar **Cel.: 0982-408779**

**Asociación de Productores Capiateños Pyapy Mbarete**
Central
María Isasi **Cel.: 0981-304941**

**Asociación de feriantes Guajayvi**
Distrito de Guajayvi - San Pedro
Cipriano Ramos **Cel.: 0975-903308**
Ing. Agr. Milba Espinola **Cel.: 0976-926465**

**Asociación de feriantes Oñondivepa**
Distrito de Itacurubi del Rosario, San Pedro
Pablina Caballero **Cel.: 0982-794833**
Ing. Agr. Milba Espinola **Cel.: 0976-926465**

**Asociación 2 de Oro**
Distrito de Capiíbary, San Pedro
Petrona Santacruz **Cel.: 0982-794833**
Ing. Agr. Milba Espinola **Cel.: 0976-926465**

**Feria permanente en el Centro de Exposición y Venta de Orquídeas**
(Mcal. Estigarribia km 10/5 - San Lorenzo)
**Tel.: 021-338 5051**